

e chhaveskeri rig, kozom te oven chore, nikoga na denas lafi leng chhavo te zhal te zhivinel pash pe romnyakere dayate thay dade. Odova ulo mahalakoro zakoni.

Sigurno mangen te zhanen, so kerelas pes kana i chhay na uli chh Thovenas la upral ko hwr, lenas ekh tenekiya i: “Bram-bar, bram-ba bram-bar – len tumare chhaya!”. Irinenas la lakere dayake. Chhay l na uli pe thanes. Nikon na mangelas la pe kheres. E roma misline: kayo y ka anel lenge nafelipe. Irinenas la napale.



Освет на къща в Петричко¹⁰⁵

Преди около 30 години условие за правене освет на къщата бе тя да бъде построена до ниво карабина (направен покрив с поставени керемиди) и семейството да се е настанило. На определената дата са канят гостите. Веселбата започва към 17,00 часа и завършва до зората. След вечерята музиката (зурни и тъпан) обикалят всички стаи, за да изгонят злите духове според поверието. Гостите пристигат с различни парични и предметни подаръци.

Сега съществува известно разлиение: семействата правят освет на къщата, едва след като къщата е измазана изцяло отвътре обзаведена напълно.

Kheresko kurbani ando Petrichko¹⁰⁶

Anglal 30 bersha za te kerol pe kurbano neve khereske trebul vo avol gradime zhi ka karabina (uchhardo pokrivri keremidentsa) ta familiya te avili te zhivil andre. Thovol pe ek data, kanin pe manusl

O dzhumbishi astarol pe karig 17.00 saato tay iklyol itharin sabal Pala o habe e bashalne (zurnave tay davulya) keren alai ande sa e s andre ka kher, ta te den palal e nbilachshipe. E gostora aven tay e pare ili podaracha.

Akana pas amende si razlika: e romane familiye keren khore kurbani chak kana o kher si veche makhlo andral, tay obzavedime



¹⁰⁵ Демир Янев

¹⁰⁶ Demir Yanev